

## Fiche

La langue française a une fort longue histoire que nous allons découvrir ensemble.

- Le **français** est une **langue latine**. En effet, lorsque la Gaule a été conquise par César, le peuple a dû renoncer à sa langue et parler le **latin** des occupants. Peu de **mots gaulois** nous sont restés (noms d'arbres : *chêne, bouleau* ; noms d'outils agricoles : *charrue, etc.*). Environ 80 % du vocabulaire français vient du latin.
- La langue s'est enrichie de mots issus des **invasions germaniques** au Moyen Âge, notamment de termes militaires (*guerre, épieu, bannière, etc.*), féodaux (*féf, chambellan, etc.*), agricoles (*jardin, baie, troupeau, etc.*).
- Des **mots savants** ont été introduits par la volonté des hommes à deux reprises :
  - à l'époque de Charlemagne, les gens lettrés (« clercs ») de l'époque ont introduit de nouveaux mots puisés dans les textes latins. C'est pourquoi certains mots latins ont donné naissance à deux mots français : l'un de formation populaire, l'autre de formation savante (ex. : *fabrica* a donné *forge* et *fabrique* ; *major* a donné *maire* et *majeur*, etc.).
  - à la Renaissance (xvi<sup>e</sup> siècle), beaucoup de nouveaux emprunts ont été faits au **latin** et au **grec ancien**. Le français s'est enrichi d'un nombre considérable de mots dans les domaines des sciences et des techniques : *a/phone, iso/métrie, géo/graphie, géo/logie, télé/graphie, micro/scope, homo/nyme, hyper/métr/ope, hypo/physe, héli/sphère, etc.*
- Les Français ont également **emprunté des mots** à toutes les nations avec lesquelles ils ont eu des contacts, pacifiques ou non. Ainsi des mots de notre langue viennent :
  - de **l'arabe** (*algèbre, chiffre, zéro, basard, gazelle, etc.*) ;
  - de **l'italien** (domaine des arts et de l'architecture : *opéra, tenor, solfège, scénario, fresque, balcon, etc.*) ;
  - de **l'espagnol** : *orange, chocolat, cigare, moustique, etc.* ;
  - de **l'allemand** : *blocus, bière, choucroute, képi, ersatz, accordéon, etc.* ;
  - du **russe** : *steppe, moujik, oukaz, etc.* ;
  - du **néerlandais** : *babord, matelot, vrac, kermesse, etc.* ;
  - de **l'anglais** : *wagon, tunnel, paquebot, zoom, football, pull-over, week-end, etc.* ;
  - de **l'anglo-américain** auquel nous empruntons actuellement de très nombreux mots : *rock and roll, fast-food, marketing*, tout spécialement dans le domaine des nouvelles technologies.
- Il est à remarquer que ces mots ne sont pas « francisés », c'est-à-dire qu'ils sont intégrés dans la langue sans modification, ni dans l'orthographe, ni dans la prononciation.